

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 001/5.3 MP/2008

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Digitalizácia fondov a technická podpora informatizácie v oblasti
ochrany prírody**

KÓD ITMS:

24150120001

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych
programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo
6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
sídlo : Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
Slovenská republika
zapísaný v : zriaďovacia listina vydaná MŽP SR z 15.6.2006 – 1.6
konajúci : doc. RNDr. Danka Šubová, CSc.
IČO : 36145114
DIČ : 2021457361

banka : Štátna pokladnica
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
zálohové platby: a) -
b) -
predfinancovanie: a) 
b) -
refundácia:¹ a) 

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto *Dodatku* je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít projektu.
- 2.2. V *Zmluve o poskytnutí NFP č. 001/5.3MP/2008* v znení neskorších dodatkov a rozhodnutí (ďalej len „Zmluva“) sa v článku 2 Predmet a účel zmluvy mení bod 2.4. nasledovne:
- Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.12.2013**. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť: **vypracovaná digitalizovaná databáza, ktorej časť bude prístupná cez internetový portál**. Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.
- 2.3. Neoddeliteľnou súčasťou *Dodatku* je aktualizovaná *Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP*.
- 2.4. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

doc. RNDr. Danka Šubová, CSc.
riaditeľka

Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.3. Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

19 JÚN 2013

Podpis: ..

Ing. Martin Huska

generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov



Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

25 JÚN 2013

Podpis:

doc. RNDr. Danka Subová, CSc.
riaditeľka

Slovenské múzeum
prírody a jaskyniarstva,
4, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 36145114
1

Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Digitalizácia fondov a technická podpora informatizácie v oblasti ochrany prírody	
Kód ITMS	24150120001	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	5. Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny	
Opatrenie	5.3 Zlepšenie informovanosti a environmentálneho povedomia verejnosti, vrátane posilnenia spolupráce a komunikácie so zainteresovanými skupinami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT 51 Podpora biodiverzity a ochrana prírody (vrátane NATURA 2000)	100	SF01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA21 Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	UZ00 Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SKO3 Stredné Slovensko
NUTS III	SKO31 Žilinský kraj
Okres	SKO315 Liptovský Mikuláš
Obec	SKO315 Liptovský Mikuláš
Ulica	Školská
Číslo	4

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia programových nástrojov na elektronické spracovávanie múzejných zbierok, archivácia múzejných fondov v digitálnej podobe a komplexné zabezpečenie zálohovania dát (múzejný fond, archívne a knižničné dáta) v inštitúcii
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečenie informačného systému pre múzejný zbierkový fond, špecializovaný archív a knižnicu SMOPaJ, vybudovanie tzv. otvorenej inštitúcie. Zvýšenie informačnej a komunikačnej gramotnosti v oblasti ochrany prírody pre používateľov systému, smerujúcej k celoživotnému využívaniu informačných zdrojov.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet správ a iných dokumentov, ktoré boli spracované a/alebo sprístupnené	ks	94 333	2008	682 700	2013
Dopad	Podiel počtu správ a iných dokumentov, ktoré boli spracované a/alebo sprístupnené na celkovom počte správ a iných dokumentov, ktoré majú byť spracované a/alebo sprístupnené	%	13,82	2008	100,00	2013

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Nákup SW, HW a úprava SW pre sprístupňovanie múzejných a archívnych dát	Počet správ a iných dokumentov, ktoré boli spracované a/alebo sprístupnené	ks	682 700
2	Odborná správa a tvorba digitálneho archívu	Počet správ a iných dokumentov, ktoré boli spracované a/alebo sprístupnené	ks	682 700
3	Odborná evidencia a ochrana zbierkového fondu	Počet správ a iných dokumentov, ktoré boli spracované a/alebo sprístupnené	ks	682 700

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Nákup SW, HW a úprava SW pre sprístupňovanie múzejných a archívnych dát	01/2008	12/2013
Aktivita 2 - Odborná správa a tvorba digitálneho archívu	08/2008	12/2013
Aktivita 3 - Odborná evidencia a ochrana zbierkového fondu	01/2008	12/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2008	12/2013
Publicita a informovanosť	12/2008	12/2013

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	128 490,23	0,00	128 490,23	
610620 Osobné náklady	128 490,23	0,00	128 490,23	
	121 723,08	0,00	121 723,08	Aktivita 2
	6 767,15	0,00	6 767,15	Podporná aktivita: Riadenie projektu
Skupina výdavkov 631 – Cestovné	10 262,98	0,00	10 262,98	

náhrady				
631001 Tuzemské cestovné náhrady	3 319,38	0,00	3 319,38	
	3 319,38	0,00	3 319,38	Aktivita 2
631002 Zahraničné cestovné náhrady	6 943,60	0,00	6 943,60	
	6 943,60	0,00	6 943,60	Aktivita 2
Skupina výdavkov 633 – Materiál	57 242,98	0,00	57 242,98	
633001 Materiál – Interiérové vybavenie	13 277,57	0,00	13 277,57	
	13 277,57	0,00	13 277,57	Aktivita 3
633002 Výpočtová technika	6 904,34	0,00	6 904,34	
	6 904,34	0,00	6 904,34	Aktivita 1
633004 Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	8 895,97	0,00	8 895,97	
	8 895,97	0,00	8 895,97	Aktivita 3
633006 Všeobecný materiál	23 584,34	0,00	23 584,34	
	23 584,34	0,00	23 584,34	Aktivita 2
633013 Softvér a licencie	4 580,76	0,00	4 580,76	
	4 580,76	0,00	4 580,76	Aktivita 1
Skupina výdavkov 634 – Dopravné	2 559,25	0,00	2 559,25	
634001 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	2 559,25	0,00	2 559,25	
	2 559,25	0,00	2 559,25	Aktivita 2
Skupina výdavkov 637 – Služby	182 324,86	0,00	182 324,86	
637004 Všeobecné služby	181 293,86	0,00	181 293,86	
	181 293,86	0,00	181 293,86	Aktivita 2
637005 Špeciálne služby	1 031,00	0,00	1 031,00	
	1 031,00	0,00	1 031,00	Aktivita 2
Skupina výdavkov 711 - Nákup pozemkov a nehmotných aktív	55 542,69	0,00	55 542,69	
711003 Nákup softvéru	55 542,69	0,00	55 542,69	
	55 542,69	0,00	55 542,69	Aktivita 1
Skupina výdavkov 713 - Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	51 906,03	0,00	51 906,03	
713002 Nákup výpočtovej techniky	49 914,39	0,00	49 914,39	
	49 914,39	0,00	49 914,39	Aktivita 1
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	1 991,64	0,00	1 991,64	
	1 991,64	0,00	1 991,64	Aktivita 2
Skupina výdavkov 717 - Realizácia stavieb a ich technického zhodnotenia	49 790,88	0,00	49 790,88	
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	49 790,88	0,00	49 790,88	
	49 790,88	0,00	49 790,88	Aktivita 2
CELKOVO	538 119,90	0,00	538 119,90	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Nákup SW, HW a úprava SW pre sprístupňovanie múzejných a archívnych dát	116 942,18	0,00	116 942,18
2	Odborná správa a tvorba digitálneho archívu	392 237,03	0,00	392 237,03
3	Odborná evidencia a ochrana zbierkového fondu	22 173,54	0,00	22 173,54
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		6 767,15	0,00	6 767,15
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	538 119,90